



**SPINEL**

MACCHINE DA CAFFÉ ESPRESSO



**PINOCCHIO**



# PINOCCHIO



Nuovo design, nuovi colori, nuova tecnologia. Design, colori, sistema di chiusura della cialda, scambiatore caffè, sono solo alcune delle innovazioni che rendono Pinocchio unica nel panorama delle macchine da caffè Espresso a cialde.

Grazie al Sistema Idraulico Autopulente Brevettato ha eliminato del tutto i problemi dovuti al calcare nel gruppo caffè.

Il sistema di chiusura della cialda centrale ed a compressione dona grande stabilità e consente una compattazione ottimale della cialda e quindi migliore infusione del caffè. Nella versione vapore il gruppo caffè è separato da quello vapore e questo permette, in caso di non utilizzo, la sua esclusione con un conseguente risparmio dei consumi energetici.

L'optional "Ringhiera per Tazze" è disponibile solo su richiesta.

Ideale per l'utilizzo nei piccoli uffici ed in famiglia.

New design, new colours, new technology.

Design, colours, pod closing system, heat-exchanger: these are just some of the innovations that makes Pinocchio unique within the panorama of espresso coffee-pod machines.

Thanks to its Patented Self-Cleaning Hydraulic System, all inconveniences related to lime scale have been removed from the coffee infusion group. The compression closing system of the coffee-pod, placed in the middle, gives great stability and facilitates a finest compacting of the pod and its best brew.

In the steam version, the coffee group is independent from the steam group, thus allowing a cut back on electricity when one of these groups is not necessary.

The "Cup Holder" is available on request.

PINOCCHIO is ideal for small offices and for domestic use.

Nouveau design, nouveaux couleurs, nouvelle technologie.

Design, couleurs, système de fermeture de la pastille, échangeur de chaleur: ces sont des innovations qui rendent la Pinocchio unique dans le panorama des machines à café espresso à pastilles.

Grâce au Système Hydraulique Autonettoyant Breveté, tous les problèmes de calcaire dans le groupe infusion café sont complètement éliminés. Le système de fermeture de la pastille central et à compression, donne grande stabilité, compactage optimal de la pastille et une meilleure infusion du café. Dans le modèle vapore, l'échangeur café est séparé de l'échangeur vapore. Cela permet, en cas de non-usage de la vapore, de réaliser une économie d'énergie.

Le "support pour tasses à rebord" est disponible sur commande.

Ideals pour les petits bureaux, et pour la famille.

Neues Design, Neue Farben, Neue Technologie. Design, Farben, Verschlussystem der Kaffeegruppe, Wechselgruppe, sind nur einige der Innovationen, die die Pinocchio einzigartig machen unter den Kaffeemaschinen für Coffee-Pods.

Dank dem patentierten selbstreinigenden Hydrauliksystem hat sie alle Kalkprobleme in der Kaffeegruppe vollständig beseitigt.

Das zentrale Verschlussystem der Kaffee-Einheit durch Kompression garantiert erhöhte Stabilität und erlaubt einen optimalen Druck der Coffee-Pods und dadurch einen besseren Durchlauf des Kaffees. In der Ausführung mit Dampf, ist die Maschine mit einer separaten Dampfeinheit ausgestattet, die bei nicht benutzen ausgeschaltet werden kann, mit folgender Energieeinsparung.

Die Optionals "Tassengestell" sind nur auf Anfrage erhältlich.

Ideal für kleine Büros und zu Hause.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Potenza assorbita	gruppo caffè 600W - gruppo vapore 1100W - pieno carico 1700W	
Alimentazione	230V/50Hz - 120V/60 Hz	
Controllo termico	termostato fisso a 98°	
Capacità serbatoio	3,0 litri	
Dimensioni	(LxPxH) mm 200x330x330	
Peso	9 Kg versione caffè	12 Kg versione caffè e vapore
Funzioni	1 caffè - vapore	
Colori	blu, nero, acciaio inox	
Quantità per pallet	40	

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power absorption	coffee group 600W - steam group 1100W - total power 1700W	
Voltage	230 V/50 Hz - 230 V/60 Hz	
Temperature control	fixed thermostat at 98°	
Water tank	3,0 litres	
Dimensions	(WxDxH) mm 200x330x330	
Weight	coffee version: 9 Kg	coffee and steam version: 12 Kg
Versions	1 coffee - steam	
Colours	blue, black, stainless steel	
Quantity per pallet	40	

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Puissance nominale	groupe café 600W - groupe vapore 1100W - puiss. max. 1700W	
Tension nominale	230V/50Hz - 120V/60 Hz	
Contrôle température	thermostat 98°	
Réservoir	3,0 litres	
Dimensions	(LxPxH) mm 200x330x330	
Poids	9 Kg modèle café	12 Kg modèle cafés, vapore
Fonctions	1café - vapore	
Couleurs	bleu, noir, inox	
Quantité par palette	40	

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Nennleistung	Kaffeegruppe 600W - Dampfgruppe 1100W - Höchstwert 1700W	
Spannung	230V/50Hz - 120V/60 Hz	
Hitzekontrolle	Thermostat 98°	
Wassertank	3,0 Liter	
Masse	(BxTxH) mm 200x330x330	
Gewicht	9 Kg Modell Kaffee	12 Kg Modell Kaffee/Dampf
Funktion	1 Kaffee - Dampf	
Farben	Blau, Schwarz, Inox	
Menge pro Pallet	40	



# SPINEL

## MACCHINE DA CAFFÉ ESPRESSO

rev1\_08

### ACCESSORI

**Kit Cappuccinatore** ideale per chi vuole preparare un ottimo cappuccino in modo facile pur non essendo un esperto barman.

**Credit Coffee System Spinel** permette un controllo delle battute presso il cliente ed il blocco della macchina al raggiungimento del numero di erogazioni preimpostate.

### ACCESSORIES

**Cappuccinatore (Milk Foamer)** helps your customers preparing an excellent cappuccino, even if they are far away from being experienced baristas!

**Spinel Credit Coffee System** helps monitoring and controlling the amount of coffees that the machine brews: the machine stops working when it reaches the number of coffees preset by the operator.

### ACCESSOIRES

**Kit Cappuccinatore** est idéal pour servir un excellent cappuccino.

**Credit Coffee System Spinel** permet le contrôle de cafés chez le client et le bloc de la machine.

### DIE ACCESSOIRES

**Kit Cappuccino** ideal für die Zubereitung eines ausgezeichneten Cappuccinos auf einfache Art und Weise.

**Credit Coffee System Spinel** erlaubt die Kontrolle der Anzahl ausgegebener Kaffees beim Kunden und den automatischen Stop bei Erreichen der vorprogrammierten Anzahl von Einheiten.



stampa: EDITRICE SALENTINA

ph. B. De Fabrizio

STUDIO *de Saife*



SPINEL srl 73052 Parabita LE Italy tel/fax +39 0833 593641 www.spinel.it